

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Heimwesen = Revue suisse des établissements hospitaliers  
**Herausgeber:** Verein für Schweizerisches Heimwesen  
**Band:** 48 (1977)  
**Heft:** 3  
  
**Rubrik:** Aus den Kantonen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Das Mädchen am andern Ende der Strasse

### Filmhinweis

Auf einen Film des Schweizer Regisseurs *Nicolas Gessner* soll hingewiesen werden, der gegenwärtig in den USA und mehreren Europäischen Ländern anläuft und demnächst in Zürich, Bern, Basel und anderen Schweizer Städten ins Kino kommt: «Das Mädchen am andern Ende der Strasse» («The little girl who lives down the Lane»).

Es geht um eine Dreizehnjährige, gespielt von einer Dreizehnjährigen. Die Geschichte einer intelligenten, nicht unbemittelten, wohlzogenen, ja kultivierten Halbwüchsigen des Mittelstandes, völlig auf sich gestellt, frustriert und daher misstrauisch, aber ohne Aggressivität. Trotzdem wird sie schwer kriminell, weil sie die Ordnung ihrer kleinen heilen Welt nicht stören lässt.

Nur nebenbei sei bemerkt, dass der Film uns von der ersten bis zur letzten Minute in atemloser Spannung hält und dass der Regisseur es fertigbringt, unsere gesamte Sympathie für das Kind zu gewinnen. Jeder Lehrer und Sozialpädagoge, der mit Jugendlichen zu tun hat, sollte diesen Film sehen. Die Geschichte spielt in einer Kleinstadt der USA; wie wäre sie bei uns in der Schweiz verlaufen? Hätten unsere sozialen und pädagogischen Einrichtungen ein Happy End herbeigeführt? Und wie würde für uns ein Happy End aussehen?

Dr. Maria Egg

## Aus den Kantonen

### Aargau

Zehn Jahre dauerte es, bis die Pläne der 24 Frauenvereine und Frauenorganisationen der Stadt **Aarau** verwirklicht waren. Jetzt ist es soweit: Das neue Alters- und Leichtpflegeheim «Heroséstift» in Aarau hat seine Pforten geöffnet (73 Betten). Das unter Denkmalschutz stehende ehemalige Altersheim, das General-Herzog-Haus, soll nun einer gründlichen Renovation unterzogen werden.

**Bremgarten** plant ein regionales Altersheim für Bremgarten, Mutschellen und Kelleramt; Standort: Bremgarten. Das Altersheim soll 60–80 Personen aufnehmen können. Approximative Anlagekosten 7 Mio Franken. Den beteiligten zwölf Gemeinden würden je nach gezeichnetem Anteil eine entsprechende Anzahl Plätze zugesichert, der kleinsten Gemeinde aber mindestens deren zwei.

Das neue regionale Altersheim für die Gemeinden **Muhlen, Hirschthal und Holziken** (Platz für 50 Betagte) konnte

zu Beginn dieses Jahres eingeweiht werden. Der Bau wurde durch die grosszügige Spende von einer Mio. Franken eines Muhener Bürgers ermöglicht.

Der Grosse Rat hat beschlossen, das **Dekret über die Sonderschulung** vor und nach der Schulpflicht in Kraft zu setzen.

### Appenzell

**Bühler** vergrössert sein Alters- und Bürgerheim. Ein Neubau ist unter Dach, der Altbau wird renoviert, es entstehen so zehn weitere Plätze für Pensionäre.

In **Herisau** hat der Gemeinderat das Reglement für das Altersheim «Heinrichsbad» abgeändert. Bei den Aufnahmen werden in erster Linie Personen berücksichtigt, die mindestens fünf Jahre in Herisau wohnhaft sind oder die früher mindestens zehn Jahre in Herisau steuerpflichtig gewesen sind.

Die Kinderheilstätte «**Bad Sonder**» in **Teufen** soll renoviert, umgebaut und erweitert werden, damit sie statt 41 — wie heute — 50 Kinder aufnehmen kann. Gleichzeitig soll anstelle der steilen Zufahrtsstrasse eine Neuanlage erstellt werden.

**Speicher, Trogen und Bühler** bilden immer noch die Trägerschaft des Krankenhauses Trogen, das in ein Pflegeheim umgewandelt worden ist. Die 38 Pflegeplätze sind meistens ausgebucht.

### Bern

60 Jahre Familienkinderheime «**Hoffnung**» des **Bernischen Blauen Kreuzes**. 1916 entstand das erste Heim. Im Laufe der Jahrzehnte wechselten die Heime ihre Standorte. 1955 wurde in Konolfingen ein grosses, ideal eingerichtetes Privathaus gekauft, das von einer elfköpfigen Kinderschar bewohnt wird. — Im Mettleneggen, Wattenwil, wurde 1963 eine weitere Unterkunft gefunden. Die Kinder dieser Heime kennen kein anderes Zuhause als ihr Heim, sie kamen zum Teil schon im Säuglingsalter und können bis zum 20. Altersjahr in ihrem Zuhause bleiben.

**Kirchberg** plant ein Altersheim für zirka 60 Personen sowie ein Mehrzweckgebäude mit einem Saal für 600 Personen.

### Innerschweiz

Zum neuen Heimleiter des Altersheimes in **Steinen** wurde Gemeinderat **Walter Betschard**, Muotathal, gewählt. Die bisherige Oberin, eine Menzingerschwester, ist zurückgezogen worden.

Die Neu- und Umbauarbeiten am Alters- und Pflegeheim «**St. Anna**», **Steinerberg**, gehen zügig voran. Es soll

Platz für weitere 24 Pensionäre geschaffen werden.

### Luzern

Das Schulheim «**Mätteli**» in **Emmenbrücke**, das vor zehn Jahren für 17 cerebralbehinderte Kinder geöffnet worden ist, kann heute 38 Kinder aufnehmen. Standort des neuen Sonderschulheimes wird die Rodtegg in Luzern sein. **Emmens Männerheim** «**Lindenfeld**» (Platz für 44 Männer) steht dicht an der Autobahn und ist deswegen mit ungewohnten winkligen Fassaden versehen (Lärmschutz).

### Schaffhausen/Thurgau

Drei Heilpädagogische Sonderschulen stehen der Stadt **Schaffhausen** zur Verfügung: **Blankenstein, Ungarbühl** und **Wiesholz**. Deren Gesamtleitung liegt in den Händen von **Roland Herzig**, ehemaliger Lehrer an der Steingutsonderklasse. **Wiesholz** und **Blankenstein** dienen den geistigbehinderten Kindern (**Wiesholz** als Internat, **Blankenstein** als Externat). **Ungarbühl** nimmt sich normalbegabter, aber behinderter (seh- und körperbehinderter) Kinder an. Älteren Kindern soll später das Wohnheim zur Verfügung stehen.

Während im Bürgerheim nur Pensionäre wohnen, stehen den Betagten von **Schaffhausen** im neueren «**Künzliheim**» zwei Wohnblöcke mit Einer- und Zweierzimmern und Küchenanteil zur Verfügung. Das **Künzliheim** nimmt 50 Pensionäre auf, die Wohnungen 40, das Bürgerheim 50. Eine Pflegestation für alle drei Abteilungen ist vorgesehen.

In **Arbon** stimmten die Genossenschafter dem Projekt «**Pflegeheim Arbon**» diskussionslos zu.

Das neue Altersheim «**Schloss Eppishausen**» bietet jetzt Platz für weitere 30 Betagte. Aus dem mittelalterlichen Herrsitz ist jetzt ein Altersheim geworden, das von Schwestern des Ordens «**Bonitas dei**» geführt wird.

Der Bau eines Pflegeheimes in **Frauenfeld** wird verzögert, da die Standortfrage noch nicht geklärt ist.

Der «**Ekkharthof**» — die Heil- und Bildungsstätte für seelenpflegebedürftige Kinder, Jugendliche und Erwachsene in **Lengwil-Oberhofen** — will seine Aufgabe erweitern. Ein Dauerwohnheim stellt die Vollendung des Ekkarthofes dar, kann doch nach dessen Fertigstellung ein Zögling dauernd im Heim bleiben und die entsprechende Behandlung geniessen. Das Dauerwohnheim umfasst 33 Plätze für IV-Rentner. Für die Mitarbeiter werden 22 Plätze eingerichtet und dazu für 7 Mitarbeiter im AHV-Alter, die gerne noch mitwirken möchten.

Die Stiftung «**Friedheim**» in **Weinfelden** nimmt sich geistigbehinderter Kinder im Thurgau an. Eine Broschüre weist auf

## Veranstaltungen

### Weben und Holzschnitt

3.—8. April 1977

Traditionelle Techniken — Zeit zum Experimentieren.

Leitung: Iris Rüegg, Maya Zürcher.

### Konflikte lösen — mit Konflikten leben

17.—22. April 1977

Wege und Verhalten finden, mit denen der einzelne sowohl persönliche Konfliktsituationen als auch solche seiner Umwelt lösen kann.  
Leitung: Felix Lienert, Ruedi Vögeli.

### Geschichten

Erzählen — Hören — Erfinden — Meditieren — Spielen — Gestalten — Verarbeiten.

### Geschichten

Erschliessen neue Welten, prägen, spiegeln Lebensziele, idealisieren, helfen, bewältigen.

27.—30. Mai 1977.

Leitung: G. Grimm, R. und T. Rüst.  
Anmeldung, Auskunft: Neukirch an

der Thur, Haus für Tagungen, Kurse, Ferienwochen, Tel. 072 3 14 35.

### Gesprächsführung in Betagtengruppen

Leitung: Urs Weibel + Heiner Fahrni.

Termin: 11.—18. Juni 1977.

Kursgeld: Fr. 300.— plus Unterkunft und Verpflegung.

Ort: Evang. Heimstätte Gwatt (Thun).

Der Kurs gibt den Teilnehmern die Möglichkeit, mit Betagten zusammen hilfreiche Gesprächsregeln auszuprobieren. Die Teilnehmer können dabei erfahren, wie sich das Strukturieren des Gesprächs auf den Verlauf und Stimmung der Gruppe auswirkt. Dazu steht genügend Zeit zur Verfügung, Konkretes auszuprobieren und die Ergebnisse im Kreise der künftigen Gruppenleiter auszuwerten.

Anmeldung: Entwicklungsgruppe für Gemeinwesenarbeit, Urs Weibel, Rappenstrasse 13, 8307 Effretikon, Tel. 052 32 18 47.

### Gesprächsleiter- training

4.—7. April

Kurs für Leiter von Kommissionen und Gruppen. Entscheidungsfindung in Gruppen, Interessenkonflikte, Gesprächsatmosphäre, Zielsetzungen verwirklichen, Motivation zur Mitarbeit.

### Theologien auf dem Prüfstand

5.—7. Mai

Wie verstehen verschiedene Theologien ihre Aufgaben und wie grenzen sie sich gegenüber den Sozialwissenschaften ab? Inwieweit können sie zur Klärung von Sinnfragen einen Beitrag leisten?

### Lebenskunde

13.—17. Juni

Kurs für Lehrmeister und Lehrer an Berufsschulen. Zielsetzungen von Lebenskunde, methodische Hilfen, Selbstverständnis des Lehrmeisters oder Lehrers, Gesprächsführung in der Lebenskunde.

Auskunft, Anmeldung: Evang. Tagungs- und Studienzentrum Boldern, 8707 Männedorf, Telefon Nr. 01 922 11 71.

### 7. Forum für Musik und Bewegung

5.—11. Juni 1977

Ausschnitte aus dem Programm: Tanz und Tanztherapie — Was ist unser Körpersinn — Bewegungsspiele — Wir machen Kinderlieder — Freies Singen und Musizieren in Gruppen — Lieder, Singspiele und Singleitung — Pantomime — Neue Kinderspiele — Europäische Volkstänze — Grundübungen freien Musizierens — Szenische Spiellieder usw.

Programm, Anmeldung: Verkehrsbüro «Forum für Musik und Bewegung», CH - 3775 Lenk i. S.

das schwere Finanzproblem des Hauses hin und wendet sich an weite Kreise in der Hoffnung auf tatkräftige Hilfe.

### Solothurn

Schönenwerd feierte Anfang Dezember den 1. Spatenstich für sein Regionales Altersheim.

### St. Gallen

Eine Schülergruppe von Buchs unterhielt sich eingehend mit dem Leiter des «Lukashauses» in Grabs über Heimkinder. So bekamen sie einen guten Einblick in diese schwere, verantwortungsvolle Aufgaben.

Die Vorarbeiten für ein regionales Pflegeheim in Thal sind nun abgeschlossen. Erweiterungen bestehender Heime werden erst subventioniert, wenn das ganze Programm der «Regionalen» geprüft worden ist.

Rorschach legt nun ein definitives Projekt für ein regionales Pflegeheim vor. Kostenpunkt: 10,2 Mio. Franken.

Das «neue» Kinderheim Riedernholz ist 25 Jahre alt geworden. Seit jeher — schon im alten Haus — versorgte das Kloster Ingenbohl das Heim mit Schwestern und Personal.

### Westschweiz

Nach neunjährigem Unterbruch hielt das Oberwalliser Kinderhilfswerk im Kinderdorf «St. Antonius» in Leuk seine Generalversammlung ab. Endlich ist der finanzielle Engpass überwunden, und es entsteht ein Werk zugunsten des behinderten, schulbildungsfähigen Kindes.

### Zürich

Bassersdorf, Nürensdorf und Lindau wollten gemeinsam ein Alters- und Leichtpflegeheim bauen. Die Gemeinde-

versammlung Lindau beschloss Rückweisung des Zweckverbandvertrages. Lindau möchte sich lieber an einem Altersheim in Effretikon beteiligen.

Das Altersheim «Breitenhof» in Rüti ist 25 Jahre alt. 34 Pensionäre fanden hier Platz. Bald aber musste erweitert und neu gebaut werden. Seit Juli 1976 leitet Hansjörg Stucki, Landwirt und Kaufmann, das Heim, unterstützt von Frl. Paula Benninger, Hausbeamtin.

Fischtenthal freut sich an seinem freundlich umgestalteten Altersheim. Es gibt nur noch Einer- (19) und Zweierzimmer (4). Gemeinschaftliche Badezimmer und Badezimmer zur Selbstbedienung erleichtern die Bedienung. Die ehemalige «Anstalt» ist in ein Wohnhaus verwandelt worden.

Das Behandlungszentrum «Hirschen» in Turbenthal nimmt alkohol- und medikamentenabhängige Frauen auf. Es wurde im vergangenen Herbst eingeweiht.

Das grosse Bauwerk des «Altersheims Tösstal» in Turbenthal ist unter Dach. Bezugstermin: Juni 1978.